

Христос Раждається! - Славте Його!

5 лютого 2017 р. – Неділя про Митаря і Фарисея – Глас 8
February 5, 2017 – Sunday of the Publican & Pharisee – Tone 8

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 6 лютого

8:00AM † Марія (ж. Марія Немелівська)

Вівторок, 7 лютого – св. Григорія Богослова

9:00AM † Ганна Резнікова – 40 день (ж. род. Резніков)

Середа, 8 лютого

8:00AM † Іван (ж. Марія Немелівська)

Четвер, 9 лютого

8:30AM За здоров'я Стефана і Адама (ж. А. і С. Косцьолек)

П'ятниця, 10 лютого

8:00AM † Текля Курило (ж. Донна МкДовел з родиною)

Субота, 11 лютого

8:30AM † Лариса Гаврада – Панах (ж. Володимир Гаврада)

Неділя, 12 лютого – Трьох Святителів

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, February 6

† Maria (Maria Nemelivska)

Tuesday, Feb. 7 – St. Gregory Theologian

† Hanna Reznikov – 40th Day (Reznikov Fam.)

Wednesday, February 8

† Ivan (Maria Nemelivska)

Thursday, February 9

Health of Stefan & Adam (A. & S. Kosciolk)

Friday, February 10

† Thecla Kurylo (Donna McDowell & Family)

Saturday, February 11

† Larisa Havrada – Panakhyda (Vol. Havrada)

Sunday, Feb. 12 – Three Saints

For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – 2 Timothy 3:10-15 Gospel – Luke 18:10-14

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for a Special Intention.

BLESSING OF HOMES: This week Fr. Ivan continues the traditional visiting of parishioners' homes to bless them with the Jordan water. If your house is missed or you need to make special arrangements with Fr. Ivan, please leave a message at the rectory (626-2864).

ADULT RELIGIOUS ED – Wednesday, Feb. 8 at 6PM in the Church undercroft.

PASTORAL COUNCIL & 50TH ANNIVERSARY COMMITTEE JOINT MEETING – Monday, Feb. 6 at 6PM in the Church undercroft.

PROF. VOLODYMYR BAKUM'S FAMILY invites all to join in prayer for the repose of †Oksana Bakum at an Orthodox Parastas on Sunday, Feb. 12 after Divine Liturgy (approx. 10:40AM), in our Church. Following the service, all participants are invited to a memorial luncheon at Soyuzivka.

FEAST OF PRESENTATION OF OUR LORD - FEBRUARY 15: Services will be at 9:00AM in Ukrainian and 6:00PM in English.

ADULT RELIGIOUS ED – Ukrainian-language Bible class on Saturday, Feb. 25 at 12NOON (on the Epistle of St. James).

LEARNING AND LIVING OUR EASTERN TRADITIONS: This coming week (Feb.5-12) is a "free week" – that means no fasting at all, not even on Friday. Meat may be eaten every day this week. For Christians of the Byzantine Eastern Churches, this "free week" happens every year during the third week before The Great Fast. The next "free week" is Bright Week (Easter Week). Keep in mind that, as Ukrainian Greek Catholics, we have the obligation to fast from meat on every Friday of the whole year. For us Friday fasting is not optional, unless there is a "free week."

A NEW BOOK about the History of the Ukrainian Catholic Church has just been published. The title is "Ukrainian Catholics in America - A History" by Dr. Bohdan P. Procko, edited by Rev. Ivan Kaszczak - Graphics by Oleh R. Stecyk. Please see Father Ivan if you are interested in purchasing a copy.

50TH ANNIVERSARY BOOK: we hope to complete the book by Easter. Volunteers are needed – please see Fr. Pastor.

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ, ЗА НЕВИННІ ЖЕРТВИ І ЗА ГЕРОЇВ!

Christ is Born! - Glorify Him!

Слово Боже на сьогодні: Ап. – 2 Тим. 3, 10-15 Єв. – Лк. 18, 10-14

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за особливе намірення.

ТИЖДЕНЬ ЗАГАЛЬНИЦІ – в цьому тижні – третьому перед Великим Постом – дозволяється їсти м'ясо, навіть в п'ятницю. Наступна така загальниця припадає у Світлий тиждень (тиждень після Пасхи). Пам'ятаймо, що як українські греко-католики, ми зобов'язані утримуватися від м'яса щоп'ятниці протягом всього року, крім загальниць.

Благословення Домів: Отець Парох продовжує традиційні душпастирські відвідини домів парафіян з Йорданським благословенням (якщо погода дозволить). Якщо Вас не застали вдома, телефонуйте до канцелярії і залишіть повідомлення для Отця (626-2864).

Курс Рел. Освіти для дорослих – в середу, 8 лютого о год. 6-й веч. в церковній залі.

ПАСТОРАЛЬНА РАДА І КОМІТЕТ 50-ЛІТТЯ: засідання в понеділок, 6 лютого о год. 6-й веч.

Родина Проф. Володимира Вакума повідомляє, що в неділю, 12 лютого, після Святої Літургії (о год. 10:40 рано), відбудеться Православний Парастас за Вічний Спокій бл. п. дружини, Мами і Бабусі, незабутньої †Оксани Бакум. Після відправи учасники є запрошені на поминальний обід на Союзівці.

ПРАЗНИК СТРИТЕННЯ ГОСПОДНЄ – СЕРЕДА, 15 ЛЮТОГО: Святі Літургії о год. 9-й рано в українській мові та о 6-й веч. в англійській мові. Запрошуємо до молитви!

Курс Рел. Освіти для дорослих – в українській мові – в суботу, 25 лютого о 12-й год. дня.

ВИДАНА НОВА КНИГА про історію Української католицької церкви в Америці авторства д-р Богдана Процько, під редакцією о. Івана Кащака. Складання графіків – п. О. Стецик. Зверніться до о. Івана, якщо Ви зацікавлені закупити книгу. Кошт \$25.

ПАМ'ЯТНА КНИГА З НАГОДИ 50-РІЧЧЯ ПАРАФІЇ буде видана перед Великоднем. Всіх охочих до помочі просимо звернутися до о. Пароха.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Святе Причастя. Зверніться до о. Пароха.

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE:

Feb. 12 – Panchyshyn/Wiazivsky

Feb. 26 – Zapusty Luncheon

Feb. 19 – Shmotolocha Family

March 5 – Uhryn Family

ЗАЗНАЧИТЬ У СВОЇХ КАЛЕНДАРЯХ – SAVE THE DATE!

Запусти – 02/26/17 – Pre-Lenten Luncheon

Річні Парафіяльні Збори – 03/12/17 – Annual Meeting

Панcake Breakfast – 03/12/17 – Pancake Breakfast

Збори Кредитівки в Н.Й. – 03/19/17 – SRNYFCU Meeting

Свячене – 04/30/17 – Easter Luncheon

Празник – 06/04/17 – Feastday celebration

Урочисте Св. Причастя – 06/04/17 – 1st Solemn Communion

Пікнік – 08/06/17 – Picnic

Печення поросятка – 10/01/17 – Pig-Roast

Financial Recap – 01/29/2017

Parishioners	\$ 542.00
Guests	82.00
Poor	8.00
Candles	87.00
Initial Offering	108.00
Fuel	125.00
F/D Theophany	30.00
Coffee	45.00
Donation	50.00
IMO † T. Kurylo	250.00
Christmas Flowers	20.00
The Sower	60.00
Rizdvo	20.00
Varenyky	21.00
Total Contributions:	\$1,448.00
ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!	
Reports prepared by Maria Ougrin, Financial Secretary	